

sustrai

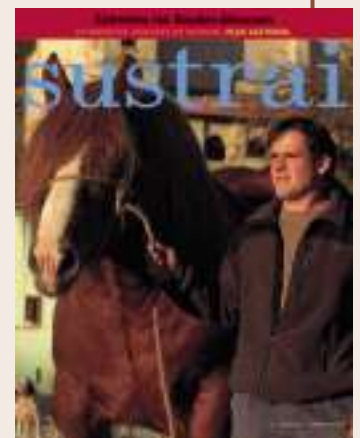
71. zenbakia. Udaberria

LABURPENA / SUMARIO

- 1 **Editoriala / Editorial.** Ley y artimañas / Legea eta azpijokoak.
- 4 **Elkarrizketa / Entrevista.** Stephen Gliessman: "Sin la agroecología no se puede concebir un desarrollo sostenible".
- 9 **Iritzia.** Baserritarras con futuro.
- 10 **Berriak / Noticias.** Plan de Jóvenes Agricultores Gaztenek, una apuesta decidida por el futuro de la juventud vasca en el medio rural.
- 12 José María Azcue y Sabino Irulegi, premios Nardiz 2004.
- 13 Eusko labela duten hegaluzea eta hegalaburrak gero eta eskaera handiagoa kontsumitzaileen aldetik.
- 14 La renta agraria de Euskadi, con un mejor comportamiento que la media de la UE, sube un 13,5 por ciento en 2004.
- 16 El Gobierno Vasco ha aprobado el Proyecto de Ley de Agricultura y Alimentación Ecológica de Euskadi.
- 18 Los bosques y el cambio climático en el protocolo de Kioto.
- 20 Los municipios pesqueros se asocian para buscar ayudas y alternativas de futuro que frenen su declive económico.
- 21 Azti Indiako ozeanoan dauden tunidoak markatzeko programan parte hartzen ari da. Catorce millones de euros para los productores de herbáceos.
- 22 "Agricultura, Alimentos y ciudad", tema del primer encuentro sobre agroecología celebrado en Vitoria-Gasteiz.
- 24 Siempre nueva y mágica primavera.
- 26 Programa Egoki: más de veinticuatro millones de euros para la mejora y la modernización de empresas agroalimentarias.
- 27 Nueva oferta de formación inicial en Mendikoi. Primeros pasos en el Proyecto de Acción Positiva para las mujeres rurales 2005.
- 28 La antigua marisma de Jaitzubia, la mayor del territorio de Gipuzkoa, en vías de recuperación como área natural.
- 30 La Biblioteca del Departamento de Agricultura y Pesca, una fuente de información excepcional sobre el sector primario.
- 33 Prorrogadas las ayudas para los productores de patata durante este año. Lurrane kudeaketa bulegoa sortu da. El centro para la fauna silvestre Arrano etxea recuperó 229 animales salvajes durante el año pasado.
- 34 **Artzain mundua.** Balance después de tres años de esfuerzos destinados a dignificar el oficio de pastor.
- 36 **Basogintza.** El papel de los expertos forestales.
- 39 **Landa garapena.** En marcha el Sistema de Identificación Geográfica de Parcelas Agrícolas (SIGPAC).
- 40 **Erreportajea.** Estudiantes chilenos en el medio rural de Euskadi.
- 45 **Foro Rural Mundial.** El Foro Rural Mundial en el presente año: un nuevo escenario.
- 46 **Euromontana.** Balance 2004 de Euromontana y perspectivas para el 2005.
- 48 **Ikerketak.** Bakailaoa arrain ugai-ahalmena ikertzeko eredu.
- 52 Valorización de escorias de acería en la construcción de pistas forestales (y II).
- 57 **Ibilbideak.** Orozko: un itinerario por nuestra historia forestal.
- 60 **Liburuak-agenda.**
- 62 **Vertebrados.** Petirrojo. (*Erithacus rubecula*). Txantxangorria.
- 64 **Eukal herriko Onddoak.** *Cortinarius (Dermocybe) cinnamomeoluteus* P. D. Orton.



AZALA



PORTADA